



OFFICE OF THE CITY CLERK
ANNA M. VALENCIA

LA OFICINA DE LA SECRETARIA MUNICIPAL DE CHICAGO ESTÁ COMPROMETIDA A CONSTRUIR UNA CIUDAD QUE PERMITE TODOS NUESTROS RESIDENTES PROSPERAR. ESTE OTOÑO LA OFICINA DE LA SECRETARIA MUNICIPAL DE CHICAGO ANUNCIARA REFORMAS PARA CREAR UN CHICAGO MÁS EQUITATIVO.

Mes de Perdón Para Calcomanías Vehiculares

Empezando el martes Octubre 1, 2019 hasta el jueves Octubre 31, 2019 residentes podrán comprar su calcomanía vehicula **SIN recargos.**

Calcomanía Vehicular de Plazo Reducido

Además de las calcomanías vehiculares de un año y dos años, residentes tendrán la oportunidad de comprar calcomanías por un período de tiempo más corto.

Asegúrese de visitar nuestro sitio web www.chicityclerk.com, síganos en todas redes sociales @ChiCityClerk o llámenos al 📞(312)-74C-LERK para obtener más información y detalles más recientes.

RESIDENTES PODRÁN APROVECHAR ESTAS REFORMAS EN PERSONA EN UNA DE NUESTRAS TRES OFICINAS, UNA DE LAS CUATRO OFICINAS DEL DEPARTAMENTO DE FINANZAS, UNA DE NUESTRAS MÚLTIPLES CITY HALL MÓVILES O EN NUESTRO SITIO WEB WWW.CHICITYCLERK.COM

Oficinas de La Secretaria Municipal

City Hall

121 N. LaSalle Street
Room 107
Chicago, IL 60602
(312) 742-5375
lun-vier: 8 a.m.-5 p.m.
sab-dom: Cerrado

Oficina Norte Satellite Office

5430 W. Gale Street
Chicago, IL 60630
(312) 742-5375
lun-vier: 9 a.m.-5 p.m.
sab-dom: Cerrado

Oficina Sur Satellite Office

5674 S. Archer Ave.
Unit A
Chicago, IL 60638
(312) 742-5375
lun-vier: 9 a.m.-5 p.m.
sab-dom: Cerrado

City Hall Móvil

LOCALIDAD	DIRECCIÓN	FECHA	HORARIO
Taylor Lauridsen Park	704 W. 42nd St.	mier., Octubre 2	10:00 a.m.-2:00 p.m.
George Washington High School	3535 E. 114th St.	sab., Octubre 5	10:00 a.m.-2:00 p.m.
Broadway Armory	5917 N. Broadway	juev., Octubre 10	10:00 a.m.-2:00 p.m.
Austin Town Hall Park	5610 W. Lake St.	vier., Octubre 18	3:00 p.m.-7:00 p.m.
Foster Park	1440 W. 84th St.	sab., Octubre 19	10:00 a.m.-2:00 p.m.
Douglas Park	1401 S. Thompson Dr.	sab., Octubre 26	10:00 a.m.-2:00 p.m.